2025/447

10.3.2025

# KOMISJONI MÄÄRUS (EL) 2025/447,

## 7. märts 2025,

## millega muudetakse Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrusi (EÜ) nr 2150/2002 ja (EÜ) nr 1552/2005 ning komisjoni määrusi (EÜ) nr 1726/1999, (EÜ) nr 1916/2000, (EÜ) nr 198/2006, (EÜ) nr 1062/2008 ja (EL) nr 349/2011 seoses viidetega Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrusega (EÜ) nr 1893/2006 kehtestatud majanduse tegevusalade statistilisele klassifikaatorile NACE Revision 2

**(EMPs kohaldatav tekst)**

EUROOPA KOMISJON,

võttes arvesse Euroopa Liidu toimimise lepingut,

võttes arvesse Euroopa Parlamendi ja nõukogu 25. novembri 2002. aasta määrust (EÜ) nr 2150/2002 jäätmestatistika kohta, ([1]) eelkõige selle artikli 6 lõiget 2,

võttes arvesse Euroopa Parlamendi ja nõukogu 7. septembri 2005. aasta määrust (EÜ) nr 1552/2005 ettevõtetes korraldatavat kutseõpet käsitleva statistika kohta, ([2]) eriti selle artikli 13 esimest lõiku,

võttes arvesse Euroopa Parlamendi ja nõukogu 23. aprilli 2008. aasta määrust (EÜ) nr 453/2008 ühenduse vabade ametikohtade kvartalistatistika kohta, ([3]) eelkõige selle artikli 5 lõiget 1,

võttes arvesse Euroopa Parlamendi ja nõukogu 16. detsembri 2008. aasta määrust (EÜ) nr 1338/2008 rahvatervist ning töötervishoidu ja tööohutust käsitleva ühenduse statistika kohta, ([4]) eriti selle artikli 9 lõiget 1,

võttes arvesse nõukogu 9. märtsi 1999. aasta määrust (EÜ) nr 530/1999 töötasude ja tööjõukulude struktuurilise statistika kohta, ([5]) eriti selle artikli 11 kolmandat lõiku,

ning arvestades järgmist:

(1) Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrusega (EÜ) nr 1893/2006 ([6]) kehtestati liidu majanduse tegevusalade ühine statistiline klassifikaator (NACE Revision 2, edaspidi „NACE Rev. 2“). Pärast seda on globaliseerumise ja digitaliseerimise tulemusena järk-järgult muutunud see, kuidas paljud majandustegevusalad kogu maailmas kaupu ja teenuseid pakuvad. Seepärast oli NACE Rev. 2 vaja ajakohastada, et säilitada selle võrreldavus ja kooskõla rahvusvahelisel tasandil kasutatavate majandustegevusalade klassifitseerimise standarditega. Sellest tulenevalt muudeti komisjoni delegeeritud määrusega (EL) 2023/137 ([7]) määrust (EÜ) nr 1893/2006 ja kehtestati ajakohastatud klassifikaator (NACE Revision 2 ajakohastus 1, edaspidi „NACE Rev. 2.1“).

([1]) EÜT L 332, 9.12.2002, lk 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2002/2150/oj.
([2]) ELT L 255, 30.9.2005, lk 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2005/1552/oj.
([3]) ELT L 145, 4.6.2008, lk 234, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2008/453/oj.
([4]) ELT L 354, 31.12.2008, lk 70, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2008/1338/oj.
([5]) EÜT L 63, 12.3.1999, lk 6, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/1999/530/oj.
([6]) Euroopa Parlamendi ja nõukogu 20. detsembri 2006. aasta määrus (EÜ) nr 1893/2006, millega kehtestatakse majanduse tegevusalade statistiline klassifikaator NACE Revision 2 ning muudetakse nõukogu määrust (EMÜ) nr 3037/90 ja teatavaid EÜ määrusi, mis käsitlevad konkreetseid statistikavaldkondi (ELT L 393, 30.12.2006, lk 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2006/1893/oj).
([7]) Komisjoni 10. oktoobri 2022. aasta delegeeritud määrus (EL) 2023/137, millega muudetakse Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrust (EÜ) nr 1893/2006, millega kehtestatakse majanduse tegevusalade statistiline klassifikaator NACE Revision 2 (ELT L 19, 20.1.2023, lk 5, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg_del/2023/137/oj).

(2) Selleks et kasutajatel oleks võimalik hinnata NACE sisu üksikasjalikke muudatusi ja võrrelda klassifikaatori eelmist versiooni selle ajakohastatud versiooniga (NACE Rev. 2.1), tehti 1. augustil 2023 klassifikaatori kasutajatele kättesaadavaks vastavustabel ([8]) koos selgitavate märkustega ([9]).

(3) Suure hulga õigusaktide seas, milles sätestatakse andmeedastusnõuded, mis viitavad konkreetsetele NACE jagudele, osadele, gruppidele või klassidele, on ka määrused (EÜ) nr 2150/2002 ja (EÜ) nr 1552/2005 ning samuti komisjoni määrused (EÜ) nr 1726/1999, ([10]) (EÜ) nr 1916/2000, ([11]) (EÜ) nr 198/2006, ([12]) (EÜ) nr 1062/2008 ([13]) ja (EL) nr 349/2011 ([14]). Tagamaks, et kõnealused andmeedastusnõuded oleksid kooskõlas ajakohastatud klassifikaatoriga (NACE Rev. 2.1), tuleks neid õigusakte muuta.

(4) Määruse (EÜ) nr 2150/2002 I lisa 1. ja 8. jaos ning II lisa 1. jaos osutatakse NACE Rev. 2 konkreetsetele jagudele, osadele, gruppidele või klassidele ning seepärast tuleks neid jagusid muuta.

(5) Määrusega (EÜ) nr 1726/1999 rakendati määrust (EÜ) nr 530/1999 seoses tööjõukulusid käsitleva informatsiooni määratlemise ja edastamisega. Seepärast tuleks määruse (EÜ) nr 1726/1999 II lisa A ja D jaos ning III lisas esinevaid viiteid NACE Rev. 2-le muuta.

(6) Määrusega (EÜ) nr 1916/2000 rakendati määrust (EÜ) nr 530/1999 seoses töötasu struktuuri käsitleva informatsiooni määratlemise ja edastamisega. Määruse (EÜ) nr 1916/2000 I ja II lisas viidatakse NACE Rev. 2-le ning seetõttu tuleks neid lisasid muuta.

(7) Määrusega (EÜ) nr 198/2006 rakendati määrust (EÜ) nr 1552/2005. Määruse (EÜ) nr 198/2006 I, II, III ja IV lisas viidatakse NACE Rev. 2-le ning seetõttu tuleks neid lisasid muuta.

(8) Määrusega (EÜ) nr 1062/2008 rakendati määrust (EÜ) nr 453/2008 sesoonse korrigeerimise menetluste ja kvaliteediaruannete osas. Määruse (EÜ) nr 1062/2008 artiklis 1 ning 1. ja 2. lisas viidatakse NACE Rev. 2-le ning seetõttu tuleks neid muuta.

(9) Määrusega (EL) nr 349/2011 rakendati määrust (EÜ) nr 1338/2008 tööõnnetusi käsitleva statistika osas. Kõik kolm määruse (EL) nr 349/2011 lisa viitavad liidu majanduse tegevusalade ühise statistilise klassifikaatori konkreetsetele jagudele, osadele, gruppidele või klassidele sellisel kujul, nagu need olid määrusega (EÜ) nr 1893/2006 algselt kehtestatud. Seepärast tuleks määrust (EL) nr 349/2011 muuta nii, et see oleks väljendatud nõuetena, mis on kooskõlas majanduse tegevusalade statistilise klassifikaatori ajakohastatud versiooniga (NACE Rev. 2.1).

([8]) https://europa.eu/!f6H9nX.

([9]) https://europa.eu/!FNRFFB.

([10]) Komisjoni 27. juuli 1999. aasta määrus (EÜ) nr 1726/1999, millega nähakse ette nõukogu määruse (EÜ) nr 530/1999 (töötasude ja tööjõukulude struktuurilise statistika kohta) rakendamine seoses töötasu struktuuri käsitleva informatsiooni määratlemise ja edastamisega (EÜT L 203, 3.8.1999, lk 28, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/1999/1726/oj).

([11]) Komisjoni 8. septembri 2000. aasta määrus (EÜ) nr 1916/2000, millega nähakse ette nõukogu määruse (EÜ) nr 530/1999 (töötasude ja tööjõukulude struktuurilise statistika kohta) rakendamine seoses töötasu struktuuri käsitleva informatsiooni määratlemise ja edastamisega (EÜT L 229, 9.9.2000, lk 3, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2000/1916/oj).

([12]) Komisjoni 3. veebruari 2006. aasta määrus (EÜ) nr 198/2006, millega rakendatakse Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrust (EÜ) nr 1552/2005 ettevõtetes korraldatavat kutseõpet käsitleva statistika kohta (ELT L 32, 4.2.2006, lk 15, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2006/198/oj).

([13]) Komisjoni 28. oktoobri 2008. aasta määrus (EÜ) nr 1062/2008, millega rakendatakse Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrust (EÜ) nr 453/2008 (ühenduse vabade ametikohtade kvartalistatistika kohta) sesoonse korrigeerimise menetluste ja kvaliteediaruannete osas (ELT L 285, 29.10.2008, lk 3, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2008/1062/oj).

([14]) Komisjoni 11. aprilli 2011. aasta määrus (EL) nr 349/2011, millega rakendatakse tööõnnetusi käsitleva statistikaga Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EÜ) nr 1338/2008 rahvatervist ning töötervishoidu ja tööohutust käsitleva ühenduse statistika kohta (ELT L 97, 12.4.2011, lk 3, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2011/349/oj).

(10) Selleks et anda andmeesitajatele aega uute regulatiivsete nõuetega kohanemiseks, ei tohiks ajakohastatud klassifikatsiooni järgimist kohe nõuda.

(11) Käesoleva määrusega ettenähtud meetmed on kooskõlas Euroopa statistikasüsteemi komitee arvamusega,

ON VASTU VÕTNUD KÄESOLEVA MÄÄRUSE:

*Artikkel 1*

**Määruse (EÜ) nr 2150/2002 muudatused**

Määruse (EÜ) nr 2150/2002 I ja II lisa muudetakse vastavalt käesoleva määruse I lisale.

*Artikkel 2*

**Määruse (EÜ) nr 1552/2005 muudatused**

Määrust (EÜ) nr 1552/2005 muudetakse järgmiselt.

1) Artikkel 4 asendatakse järgmisega:

„*Artikkel 4*

**Statistika ulatus**

Ettevõtetes korraldatavat kutseõpet käsitlev statistika hõlmab vähemalt kõiki NACE jagudes B–O ja S–T määratletud majandustegevusalasid (*).

_____

(*) Euroopa Parlamendi ja nõukogu 20. detsembri 2006. aasta määrus (EÜ) nr 1893/2006, millega kehtestatakse majanduse tegevusalade statistiline klassifikaator NACE Revision 2 ning muudetakse nõukogu määrust (EMÜ) nr 3037/90 ja teatavaid EÜ määrusi, mis käsitlevad konkreetseid statistikavaldkondi (ELT L 393, 30.12.2006, lk 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2006/1893/oj).“

2) Artiklit 7 muudetakse järgmiselt:

a) lõike 2 punkt a asendatakse järgmisega:

„a) majandustegevus NACE järgi;“;

b) lõike 3 esimene lause asendatakse järgmisega:

„Valimi- ja täpsusnõuded, nende nõuete täitmiseks vajalikud valimimahud ning üksikasjaliku kirjelduse NACE ja suuruskategooriate kohta, mille järgi tulemused liigitatakse, määrab kindlaks komisjon.“

*Artikkel 3*

**Määruse (EÜ) nr 1726/1999 muudatused**

Määruse (EÜ) nr 1726/1999 II ja III lisa muudetakse vastavalt käesoleva määruse II lisale.

*Artikkel 4*

**Määruse (EÜ) nr 1916/2000 muudatused**

Määruse (EÜ) nr 1916/2000 I ja II lisa muudetakse vastavalt käesoleva määruse III lisale.

*Artikkel 5*

**Määruse (EÜ) nr 198/2006 muudatused**

Määruse (EÜ) nr 198/2006 I, II, III ja V lisa muudetakse vastavalt käesoleva määruse IV lisale.

*Artikkel 6*

**Määruse (EÜ) nr 1062/2008 muudatused**

Määrust (EÜ) nr 1062/2008 muudetakse järgmiselt.

1) Artikli 1 esimene lause asendatakse järgmisega:

„Määruse (EÜ) nr 453/2008 artikli 3 lõike 3 kohaldamise eesmärgil alustatakse sesoonselt korrigeeritud andmete edastamist hiljemalt siis kui on kättesaadavaks tehtud aegread vähemalt 16 vaatlusperioodi kohta I lisas esitatud NACE (*) koondtasandi alusel.

_____

(*) Euroopa Parlamendi ja nõukogu 20. detsembri 2006. aasta määrus (EÜ) nr 1893/2006, millega kehtestatakse majanduse tegevusalade statistiline klassifikaator NACE Revision 2 ning muudetakse nõukogu määrust (EMÜ) nr 3037/90 ja teatavaid EÜ määrusi, mis käsitlevad konkreetseid statistikavaldkondi (ELT L 393, 30.12.2006, lk 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2006/1893/oj).“

2) 1. ja 2. lisa muudetakse vastavalt käesoleva määruse V lisale.

*Artikkel 7*

**Määruse (EL) nr 349/2011 muutmine**

Määruse (EL) nr 349/2011 I, II ja III lisa muudetakse vastavalt käesoleva määruse VI lisale.

*Artikkel 8*

**Kohaldamine**

1. Artikleid 1, 4 ja 6 kohaldatakse alates 1. jaanuarist 2026 andmete edastamisel komisjonile (Eurostatile) vaatlusperioodide kohta, mis algavad kõnealusel kuupäeval või pärast seda.

2. Artiklit 7 kohaldatakse alates 1. jaanuarist 2027 andmete edastamisel komisjonile (Eurostatile) vaatlusperioodide kohta, mis algavad kõnealusel kuupäeval või pärast seda.

3. Artiklit 3 kohaldatakse alates 1. jaanuarist 2028 andmete edastamisel komisjonile (Eurostatile) vaatlusperioodide kohta, mis algavad kõnealusel kuupäeval või pärast seda.

4. Artikleid 2 ja 5 kohaldatakse alates 1. jaanuarist 2030 andmete edastamisel komisjonile (Eurostatile) vaatlusperioodide kohta, mis algavad kõnealusel kuupäeval või pärast seda.

*Artikkel 9*

**Jõustumine**

Käesolev määrus jõustub kahekümnendal päeval pärast selle avaldamist *Euroopa Liidu Teatajas*.

Käesolev määrus on tervikuna siduv ja vahetult kohaldatav kõikides liikmesriikides.

Brüssel, 7. märts 2025

*Komisjoni nimel*
*president*
Ursula VON DER LEYEN

*I LISA*

Määruse (EÜ) nr 2150/2002 I ja II lisa muudetakse järgmiselt.

1) I lisa muudetakse järgmiselt:

a) 1. jao punktis 1 asendatakse esimene lause järgmisega:

„Statistika tuleb koostada kõikide NACE (*) jagude A–V alusel liigitatud tegevusalade kohta.

_____

(*) Euroopa Parlamendi ja nõukogu 20. detsembri 2006. aasta määrus (EÜ) nr 1893/2006, millega kehtestatakse majanduse tegevusalade statistiline klassifikaator NACE Revision 2 ning muudetakse nõukogu määrust (EMÜ) nr 3037/90 ja teatavaid EÜ määrusi, mis käsitlevad konkreetseid statistikavaldkondi (ELT L 393, 30.12.2006, lk 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2006/1893/oj).“;

b) 8. jagu asendatakse järgmisega:

*„8. JAGU*

***Tulemuste koostamine***

1. 3. jao punktis 1 loetletud karakteristikute tulemused koostatakse:

1.1. järgmiste NACE klassifikaatori kohaste kirjete kohta:

| Kirje number | | Kirjeldus |
|---|---|---|
| 1 | A jagu | Põllumajandus, metsamajandus ja kalapüük |
| 2 | B jagu | Mäetööstus |
| 3 | Osa 10 | Toiduainete tootmine |
| | Osa 11 | Joogitootmine |
| | Osa 12 | Tubakatoodete tootmine |
| 4 | Osa 13 | Tekstiilitootmine |
| | Osa 14 | Rõivatootmine |
| | Osa 15 | Nahatöötlemine ning nahktoodete ja muust materjalist toodete tootmine |
| 5 | Osa 16 | Puidutöötlemine ning puit- ja korktoodete tootmine, v.a mööbel; õlest vm punumismaterjalist toodete tootmine |
| 6 | Osa 17 | Paberi ja pabertoodete tootmine |
| | Osa 18 | Trükindus ja salvestiste paljundus |
| 7 | Osa 19 | Koksi ja puhastatud naftatoodete tootmine |
| 8 | Osa 20 | Kemikaalide ja keemiatoodete tootmine |
| | Osa 21 | Põhifarmaatsiatoodete ja ravimpreparaatide tootmine |
| | Osa 22 | Kummi- ja plasttoodete tootmine |
| 9 | Osa 23 | Muude mittemetalsetest mineraalidest toodete tootmine |
| 10 | Osa 24 | Metallitootmine |
| | Osa 25 | Metalltoodete tootmine, v.a masinad ja seadmed |

| Kirje number | | Kirjeldus |
|---|---|---|
| 11 | Osa 26 | Arvutite, elektroonika- ja optikaseadmete tootmine |
| | Osa 27 | Elektriseadmete tootmine |
| | Osa 28 | Mujal liigitamata masinate ja seadmete tootmine |
| | Osa 29 | Mootorsõidukite, haagiste ja poolhaagiste tootmine |
| | Osa 30 | Muude transpordivahendite tootmine |
| 12 | Osa 31 | Mööblitootmine |
| | Osa 32 | Muu tootmine |
| | Osa 33 | Masinate ja seadmete remont, hooldus ja paigaldus |
| 13 | D jagu. | Elektrienergia, gaasi, auru ja konditsioneeritud õhuga varustamine |
| 14 | Osa 36 | Veekogumine, -töötlus ja -varustus |
| | Osa 37 | Kanalisatsioon |
| | Osa 39 | Saastekäitlus ja muud jäätmekäitlustegevused |
| 15 | Osa 38 | Jäätmete kogumine, taaskasutamine ja kõrvaldamine |
| 16 | F jagu | Ehitus |
| 17 | | Teenindavad tegevusalad |
| | G jagu, v.a klass 46.87 | Hulgi- ja jaekaubandus |
| | H jagu | Veondus ja laondus |
| | I jagu | Majutus ja toitlustus |
| | J jagu | Kirjastamine, ringhääling ning sisu tootmine ja levitamine |
| | K jagu | Elektroonilise side teenus, programmeerimine, konsultatsioonid, andmetöötlustaristu ja muu infoalane tegevus |
| | L jagu | Finants- ja kindlustustegevus |
| | M jagu | Kinnisvaraalane tegevus |
| | N jagu | Kutse-, teadus- ja tehnikaalane tegevus |
| | O jagu | Haldus- ja abitegevused |
| | P jagu | Avalik haldus ja riigikaitse; kohustuslik sotsiaalkindlustus |
| | Q jagu | Haridus |
| | R jagu | Tervishoid ja sotsiaalhoolekanne |
| | S jagu | Kunst, sport ja vaba aeg |
| | T jagu | Muud teenindavad tegevused |
| | U jagu | Kodumajapidamiste kui tööandjate tegevus ning kodumajapidamiste oma tarbeks mõeldud eristamata kaupade tootmine ja teenuste osutamine |
| | V jagu | Eksterritoriaalsete organisatsioonide ja üksuste tegevus |

| Kirje number | | Kirjeldus |
|---|---|---|
| 18 | Klass 46.87 | Jäätmete ja jääkide hulgikaubandus |

1.2. kodumajapidamised

| Kirje number | | Kirjeldus |
|---|---|---|
| 19 | | Kodumajapidamises tekkivad jäätmed |

2. Majandustegevuse alade statistilised üksused on nõukogu määruse (EMÜ) nr 696/93 (*) määratluse järgi kohalikud üksused või tegevusalade üksused iga liikmesriigi statistilise süsteemi kohaselt.

7. jao kohaselt koostatavas kvaliteediaruandes peab olema kirjeldus selle kohta, kuidas valitud statistiline üksus mõjutab NACE rühmituste andmete jaotumist.

(*) Nõukogu 15. märtsi 1993. aasta määrus (EMÜ) nr 696/93 statistiliste üksuste kohta ühenduse tootmissüsteemi vaatlemiseks ja analüüsimiseks (EÜT L 76, 30.3.1993, lk 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/1993/696/oj).“

2) II lisa 1. jao punkt 1 asendatakse järgmisega:

„1. Statistika tuleb koostada kõikide jäätmete taaskasutamis- ja kõrvaldamisrajatiste kohta, kus tehakse 8. jao punktis 2 nimetatud toiminguid ja mis kuuluvad I lisa 8. jao punktis 1.1 nimetatud NACE (*) klassifikaatori kohaste majandustegevusalade hulka või on osa nendest.

(*) Euroopa Parlamendi ja nõukogu 20. detsembri 2006. aasta määrus (EÜ) nr 1893/2006, millega kehtestatakse majanduse tegevusalade statistiline klassifikaator NACE Revision 2 ning muudetakse nõukogu määrust (EMÜ) nr 3037/90 ja teatavaid EÜ määrusi, mis käsitlevad konkreetseid statistikavaldkondi (ELT L 393, 30.12.2006, lk 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2006/1893/oj).“

*II LISA*

Määruse (EÜ) nr 1726/1999 II ja III lisa muudetakse järgmiselt.

1) II lisa muudetakse järgmiselt:

a) A jagu muudetakse järgmiselt:

i) teine lõik asendatakse järgmisega:

„Käesolev töötaja määratlus hõlmab nii töölisi ja teenistujaid kui ka NACE (*) B–O ja Q–T jagudes klassifitseeritud majandusharude era- ja avaliku sektori juhtivpersonali vähemalt 10 töötajaga ettevõtetes (**).

_____

(*) Euroopa Parlamendi ja nõukogu 20. detsembri 2006. aasta määrus (EÜ) nr 1893/2006, millega kehtestatakse majanduse tegevusalade statistiline klassifikaator NACE Revision 2 ning muudetakse nõukogu määrust (EMÜ) nr 3037/90 ja teatavaid EÜ määrusi, mis käsitlevad konkreetseid statistikavaldkondi (ELT L 393, 30.12.2006, lk 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2006/1893/oj).

(**) NACE P jao hõlmamine on vabatahtlik. Vähem kui 10 töötajaga ettevõtete hõlmamine on samuti vabatahtlik.“;

ii) kolmandas lõigus asendatakse viiendale taandele lisatud joonealuse märkuse tekst järgmisega:

„Vältimaks topeltarvestamist, esitatakse ajutist tööjõudu vahendavate asutuste poolt tööle võetud isikute töötunnid tööhõiveasutuse NACE kategoorias (NACE klass 78.20), mitte selle ettevõtte tegevusvaldkonnas, kus nad tegelikult töötavad.“;

b) D jaos asendatakse kolmas lause järgmisega:

„Ajutist tööjõudu vahendavate asutuste poolt tööle võetud isikutele tehtud kulutused esitatakse neid tööle võtnud asutuse tegevusvaldkonnas (NACE klass 78.20), mitte nende tegeliku tööandja tegevusvaldkonnas.“

2) III lisa muudetakse järgmiselt:

a) esimene lõik asendatakse järgmisega:

„Esitada tuleb kolm faili, mis vastavad tabelitele A, B, C:

— Tabel A: riiklikud andmed (üks kirje iga NACE (*) jao ja osa tasemel majandustegevuse kohta),

— Tabel B: riiklikud andmed suurusklasside kaupa (üks kirje iga NACE jao ja osa tasemel majandustegevuse suurusklassi kohta),

— Tabel C: piirkondlikud andmed NUTS 1 tasandil (üks kirje iga NACE jao ja osa tasemel majandustegevuse piirkonna kohta).

_____

(*) Euroopa Parlamendi ja nõukogu 20. detsembri 2006. aasta määrus (EÜ) nr 1893/2006, millega kehtestatakse majanduse tegevusalade statistiline klassifikaator NACE Revision 2 ning muudetakse nõukogu määrust (EMÜ) nr 3037/90 ja teatavaid EÜ määrusi, mis käsitlevad konkreetseid statistikavaldkondi (ELT L 393, 30.12.2006, lk 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2006/1893/oj).“;

b) pealkirja „Kirje tunnused“ all teises lõigus asendatakse esimene taane järgmisega:

„— majandustegevused NACE järgi,“.

*III LISA*

Määruse (EÜ) nr 1916/2000 I ja II lisa muudetakse järgmiselt.

1) I lisa punkt 1.3 asendatakse järgmisega:

„1.3. Kohaliku üksuse peamine majandustegevus (NACE (*))

(*) Euroopa Parlamendi ja nõukogu 20. detsembri 2006. aasta määrus (EÜ) nr 1893/2006, millega kehtestatakse majanduse tegevusalade statistiline klassifikaator NACE Revision 2 ning muudetakse nõukogu määrust (EMÜ) nr 3037/90 ja teatavaid EÜ määrusi, mis käsitlevad konkreetseid statistikavaldkondi (ELT L 393, 30.12.2006, lk 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2006/1893/oj).“

2) II lisa muudetakse järgmiselt.

a) Punkti 1 muudetakse järgmiselt:

i) esimese lõigu kolmas lause asendatakse järgmisega:

„Statistika hõlmab kõiki Euroopa ühenduste majandustegevuse üldise tööstusliku liigituse (edaspidi „NACE (*)“) B–O ning Q–T jagudes määratletud tegevusalasid vähemalt kümne töötajaga ettevõttes (**).

(*) Euroopa Parlamendi ja nõukogu 20. detsembri 2006. aasta määrus (EÜ) nr 1893/2006, millega kehtestatakse majanduse tegevusalade statistiline klassifikaator NACE Revision 2 ning muudetakse nõukogu määrust (EMÜ) nr 3037/90 ja teatavaid EÜ määrusi, mis käsitlevad konkreetseid statistikavaldkondi (ELT L 393, 30.12.2006, lk 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2006/1893/oj).

(**) NACE P jao hõlmamine on vabatahtlik. Vähem kui 10 töötajaga ettevõtete hõlmamine on samuti vabatahtlik.“;

ii) punkt 1.3 asendatakse järgmisega:

„1**.3.** *Kohaliku üksuse peamine majandustegevus (NACE)*

Kohaliku üksuse majandustegevus tuleks kodeerida NACE kahenumbrilisel tasemel (osa tasandil).

Eri NACE kategooriate edastamise koodid esitatakse rakendusdokumendis, mida levitab Eurostat.“

b) Punkti 2 muudetakse järgmiselt:

i) teine lõik asendatakse järgmisega:

„Töötajate määratlus hõlmab neid era- ja avaliku sektori füüsilise ja mittefüüsilise töö tegijaid ning juhtivaid töötajaid, kes töötavad NACE B–O ja Q–T jagudes määratletud majandustegevusaladel vähemalt 10 töötajaga ettevõtetes (*).

(*) NACE P jao hõlmamine on vabatahtlik. Vähem kui 10 töötajaga ettevõtete hõlmamine on samuti vabatahtlik.“;

ii) kolmandas lõigus asendatakse viiendale taandele lisatud joonealuse märkuse tekst järgmisega:

„Topeltarvestuse vältimiseks tuleks ajutist tööjõudu vahendava asutuse palgatud isikute töötunnid kanda tööjõudu vahendava asutuse NACE klassi (NACE 78.20) ja mitte selle ettevõtte NACE kategooriasse, kus nad tegelikult töötavad.“

*IV LISA*

Määruse (EÜ) nr 198/2006 I, II, III ja V lisa muudetakse järgmiselt.

1) I lisas asendatakse märkustes tabeli juurde kuues lause järgmisega:

„NACE viitab määrusega (EÜ) nr 1893/2006 (*) kehtestatud majanduse tegevusalade klassifikaatorile*.

_____

(*) Euroopa Parlamendi ja nõukogu 20. detsembri 2006. aasta määrus (EÜ) nr 1893/2006, millega kehtestatakse majanduse tegevusalade statistiline klassifikaator NACE Revision 2 ning muudetakse nõukogu määrust (EMÜ) nr 3037/90 ja teatavaid EÜ määrusi, mis käsitlevad konkreetseid statistikavaldkondi (ELT L 393, 30.12.2006, lk 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2006/1893/oj).“

2) II lisa punkti 2 sissejuhatav osa ja esimene taane asendatakse järgmisega:

„Valim jagatakse kihtideks NACE (*) kategooria ja ettevõtte suurusklassi järgi vastavalt järgmistele miinimumnõuetele:

— 20 NACE kategooriat [B, C10-C12, C13-C15, C17-C18, C19-C23, C24-C25, C26-C28+C33, C29-C30, C16+C31-C32, D-E, F, G46, G47, H, I, J-K, L64-L65, L66, M+N+O+S+T94+T96, T95];

_____

(*) Euroopa Parlamendi ja nõukogu 20. detsembri 2006. aasta määrus (EÜ) nr 1893/2006, millega kehtestatakse majanduse tegevusalade statistiline klassifikaator NACE Revision 2 ning muudetakse nõukogu määrust (EMÜ) nr 3037/90 ja teatavaid EÜ määrusi, mis käsitlevad konkreetseid statistikavaldkondi (ELT L 393, 30.12.2006, lk 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2006/1893/oj).“

3) III lisa neljanda lõigu punktid 2, 3 ja 4 asendatakse järgmisega:

„2. NACE (*) kategooria / ettevõtte suurusklassi lahtri puhul ei ole imputeerimine lubatud, kui rohkem kui 50 %-l vastanud ettevõtetest on kvantitatiivsetest muutujatest vastamata üle 25 %.

3. NACE* kategooria / ettevõtte suurusklassi lahtris kvantitatiivse muutuja väärtust ei imputeerita, kui selle muutuja kohta vastused esitanud ettevõtete osakaal on alla 50 %.

4. NACE* kategooria / ettevõtte suurusklassi lahtris kvalitatiivse muutuja väärtust ei imputeerita, kui selle muutuja kohta vastused esitanud ettevõtete osakaal on alla 80 %.

_____

(*) Euroopa Parlamendi ja nõukogu 20. detsembri 2006. aasta määrus (EÜ) nr 1893/2006, millega kehtestatakse majanduse tegevusalade statistiline klassifikaator NACE Revision 2 ning muudetakse nõukogu määrust (EMÜ) nr 3037/90 ja teatavaid EÜ määrusi, mis käsitlevad konkreetseid statistikavaldkondi (ELT L 393, 30.12.2006, lk 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2006/1893/oj).“

4) V lisa muudetakse järgmiselt.

a) Punkti 2 „Täpsus“ muudetakse järgmiselt:

i) alapunkti 2.1 muudetakse järgmiselt:

— teise lõigu sissejuhatav tekst asendatakse järgmisega:

„Esitatavad tabelid (jaotatud NACE (*) kategooria ja ettevõtte suurusklassi järgi riigi valikukava kohaselt):

_____

(*) Euroopa Parlamendi ja nõukogu 20. detsembri 2006. aasta määrus (EÜ) nr 1893/2006, millega kehtestatakse majanduse tegevusalade statistiline klassifikaator NACE Revision 2 ning muudetakse nõukogu määrust (EMÜ) nr 3037/90 ja teatavaid EÜ määrusi, mis käsitlevad konkreetseid statistikavaldkondi (ELT L 393, 30.12.2006, lk 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2006/1893/oj).“;

— kolmanda lõigu sissejuhatav tekst asendatakse järgmisega:

„Vaadeldud efektiivse valimi kohta esitatavad tabelid (jaotatud NACE kategooria ja ettevõtte suurusklassi järgi riigi valikukava kohaselt):“;

ii) punkti 2.2.1 teise lõigu sissejuhatav lause asendatakse järgmisega:

„Vaadeldud efektiivse valimi kohta esitatavad tabelid (jaotatud NACE kategooria ja ettevõtte suurusklassi järgi riigi valikukava kohaselt):“;

iii) punkti 2.2.4 teise lõigu sissejuhatav tekst asendatakse järgmisega:

„Vaadeldud efektiivse valimi kohta esitatavad tabelid (jaotatud NACE kategooria ja ettevõtte suurusklassi järgi riigi valikukava kohaselt):“

b) Punkti 6 „Koherentsus“ muudetakse järgmiselt:

i) esimene lõik asendatakse järgmisega:

„Teistest uuringutest või allikatest pärit statistika võrdlus sama nähtuse või näitaja kohta ja töötajate arvu kooskõla hindamine struktuurse ettevõtlusstatistikaga NACE kategooria ja ettevõtte suurusklassi järgi.“;

ii) teise lõigu sissejuhatav tekst asendatakse järgmisega:

„Vaadeldud efektiivse valimi kohta esitatavad tabelid (jaotatud NACE kategooria ja ettevõtte suurusklassi järgi riigi valikukava kohaselt):“.

*V LISA*

Määruse (EÜ) nr 1062/2008 1. ja 2. lisa muudetakse järgmiselt.

1) 1. lisa asendatakse järgmisega:

*„1. LISA*

**NACE (*) koondtasand**

| NACE jaod | Tegevusalade kirjeldus |
|---|---|
| A | Põllumajandus, metsamajandus ja kalapüük |
| B, C, D ja E | Mäetööstus; töötlev tööstus; elektrienergia, gaasi, auru ja konditsioneeritud õhuga varustamine; veevarustus; kanalisatsioon, jäätme- ja saastekäitlus |
| F | Ehitus |
| G, H ja I | Hulgi- ja jaekaubandus; veondus ja laondus; majutus ja toitlustus |
| J | Kirjastamine, ringhääling ning sisu tootmine ja levitamine |
| K | Elektroonilise side teenus, programmeerimine, konsultatsioonid, andmetöötlustaristu ja muu infoalane tegevus |
| L | Finants- ja kindlustustegevus |
| M | Kinnisvaraalane tegevus |
| N ja O | Kutse-, teadus- ja tehnikaalane tegevus; haldus- ja abitegevused |
| P, Q ja R | Avalik haldus ja riigikaitse; kohustuslik sotsiaalkindlustus; haridus; tervishoid ja sotsiaalhoolekanne |
| S ja T | Kunst, sport ja vaba aeg; muud teenindavad tegevused |

(*) Euroopa Parlamendi ja nõukogu 20. detsembri 2006. aasta määrus (EÜ) nr 1893/2006, millega kehtestatakse majanduse tegevusalade statistiline klassifikaator NACE Revision 2 ning muudetakse nõukogu määrust (EMÜ) nr 3037/90 ja teatavaid EÜ määrusi, mis käsitlevad konkreetseid statistikavaldkondi (ELT L 393, 30.12.2006, lk 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2006/1893/oj).“

2) 2. lisa punkt 2.2.6 asendatakse järgmisega:

„2.2.6. *Nihke hindamine*

Edastatakse valikust sõltumatute vigade hinnang (väljendatuna vabade ametikohtade absoluutarvuna) ja kui võimalik, siis käesoleva määruse 1. lisas kindlaks määratud NACE (*) koondtasandi ja suurusklasside alusel (1–9, 10 + töötajat).

(*) Euroopa Parlamendi ja nõukogu 20. detsembri 2006. aasta määrus (EÜ) nr 1893/2006, millega kehtestatakse majanduse tegevusalade statistiline klassifikaator NACE Revision 2 ning muudetakse nõukogu määrust (EMÜ) nr 3037/90 ja teatavaid EÜ määrusi, mis käsitlevad konkreetseid statistikavaldkondi (ELT L 393, 30.12.2006, lk 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2006/1893/oj).“

*VI LISA*

Määruse (EL) nr 349/2011 I, II ja III lisa muudetakse järgmiselt.

1) I lisa asendatakse järgmisega:

*„I LISA*

**MUUTUJATE LOETELU**

**Euroopa tööõnnetuste statistika (ESAW): I ja II etapi muutujad**

| Muutujad | Kirjeldus | Esimene vaatlusaasta, mille kohta andmed esitatakse |
|---|---|---|
| Juhtumi number | Kordumatu number, et tuvastada iga üksik kanne ja tagada, et see tähistab üht konkreetset tööõnnetust.<br>Juhtumi number peab algama nelja numbriga, mis tähistavad aastat, mil riigi pädevaid asutusi teavitati õnnetusest. | 2027 |
| Tööandja majandustegevus | NACE* neljakohaline tasand (*) | 2027 NACE jagude A–T puhul |
| Kannatanu amet | ISCO-08 kahekohaline tasand | 2027 |
| Kannatanu vanus | Kahekohaline number | 2027 |
| Kannatanu sugu | Ühekohaline kood | 2027 |
| Vigastuse laad | ESAWi kolmekohaline vigastuse laadi tähistav tasand vastavalt ESAWi metoodikale | 2027 |
| Vigastatud kehaosa | ESAWi kahekohaline vigastatud kehaosa tähistav tasand vastavalt ESAWi metoodikale | 2027 |
| Tööõnnetuse geograafiline asukoht | Viiekohaline kood vastavalt NUTS klassifikatsioonile (**) | 2027 |
| Tööõnnetuse toimumise kuupäev | Numbriline muutuja, mida väljendatakse järjestuses aasta, kuu ja päev | 2027 |
| Tööõnnetuse toimumise aeg | Kahekohaline muutuja, millega väljendatakse ESAWi metoodika kohaselt täistunde | vabatahtlik |
| Ettevõtte suurus | Kategooriad vastavalt ESAWi metoodikale | vabatahtlik |
| Kannatanu kodakondsus | Kategooriad vastavalt ESAWi metoodikale | vabatahtlik |
| Kannatanu tööalane seisund | Kategooriad vastavalt ESAWi metoodikale | 2027 |
| Kaotatud päevad (raskusaste) | Kategooriad vastavalt ESAWi metoodikale; alalist töövõimetust ja surmaga lõppenud tööõnnetust tähistatakse erikoodidega. | 2027 |

| Muutujad | Kirjeldus | Esimene vaatlusaasta, mille kohta andmed esitatakse |
|---|---|---|
| Kaalukus ESAWi andmekogumis | Kasutatakse juhul, kui liikmesriik kasutab tööõnnetuste kohta andmete saamiseks valimit ja/või soovib andmelünki täita.<br>Muul juhul kasutatakse vaikeväärtust 1. | 2027 |

**ESAWi III etapi muutujad: põhjused ja asjaolud**

| Muutujad | Kirjeldus | Esimene vaatlusaasta, mille kohta andmed esitatakse |
|---|---|---|
| 1. Töökoht | Kategooriad vastavalt ESAWi metoodikale | 2027 (***) |
| 2. Töökeskkond | Töökeskkonna klassifikatsiooni kolmekohaline tasand vastavalt ESAWi metoodikale | 2027 (***) |
| 3. Tööprotsess | Tööprotsessi klassifikatsiooni kahekohaline tasand vastavalt ESAWi metoodikale | 2027 (***) |
| 4. Konkreetne füüsiline tegevus | Konkreetse füüsilise tegevuse klassifikatsiooni kahekohaline tasand vastavalt ESAWi metoodikale | 2027 (***) |
| 5. Hälve | Hälbe klassifikatsiooni kahekohaline tasand vastavalt ESAWi metoodikale | 2027 (***) |
| 6. Vigastuse põhjustanud puute laad | Vigastuse põhjustanud puute laadi klassifikatsiooni kahekohaline tasand vastavalt ESAWi metoodikale | 2027 (***) |
| 7. Konkreetse füüsilise tegevusega seotud aineline vahend | Ainelise vahendi klassifikatsiooni neljakohaline tasand vastavalt ESAWi metoodikale | 2027 (***) |
| 8. Hälbega seotud aineline vahend | Ainelise vahendi klassifikatsiooni neljakohaline tasand vastavalt ESAWi metoodikale | 2027 (***) |
| 9. Vigastuse põhjustanud puute laadiga seotud aineline vahend | Ainelise vahendi klassifikatsiooni neljakohaline tasand vastavalt ESAWi metoodikale | 2027 (***) |

| Muutujad | Kirjeldus | Esimene vaatlusaasta, mille kohta andmed esitatakse |
|---|---|---|
| Põhjuste ja asjaolude kaalukus | Kasutatakse juhul, kui liikmesriik kasutab ESAWi II etapi põhjuste ja asjaoludega seotud muutujate kodeerimiseks täiendavat valimit.<br>Muul juhul kasutatakse vaikeväärtust 1. | 2027 |

(*) Euroopa Parlamendi ja nõukogu 20. detsembri 2006. aasta määrus (EÜ) nr 1893/2006, millega kehtestatakse majanduse tegevusalade statistiline klassifikaator NACE Revision 2 ning muudetakse nõukogu määrust (EMÜ) nr 3037/90 ja teatavaid EÜ määrusi, mis käsitlevad konkreetseid statistikavaldkondi (ELT L 393, 30.12.2006, lk 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2006/1893/oj).

(**) Euroopa Parlamendi ja nõukogu 26. mai 2003. aasta määrus (EÜ) nr 1059/2003, millega kehtestatakse ühine statistiliste territoriaalüksuste liigitus (NUTS) (ELT L 154, 21.6.2003, lk 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2003/1059/oj).

(***) Üheksast muutujast vähemalt kolme kohta on andmete edastamine kohustuslik.“

2) II lisa teise lõigu sissejuhatav osa asendatakse järgmisega:

„NACE (*) kohaselt:

(*) Euroopa Parlamendi ja nõukogu 20. detsembri 2006. aasta määrus (EÜ) nr 1893/2006, millega kehtestatakse majanduse tegevusalade statistiline klassifikaator NACE Revision 2 ning muudetakse nõukogu määrust (EMÜ) nr 3037/90 ja teatavaid EÜ määrusi, mis käsitlevad konkreetseid statistikavaldkondi (ELT L 393, 30.12.2006, lk 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2006/1893/oj).“

3) III lisa muudetakse järgmiselt:

a) esimene taane asendatakse järgmisega:

„— hõlmatud elanikkond NACE (*) jagude (võimalik, et ka osade, rühmade ja klasside) ja tööalase seisundi kohaselt;

(*) Euroopa Parlamendi ja nõukogu 20. detsembri 2006. aasta määrus (EÜ) nr 1893/2006, millega kehtestatakse majanduse tegevusalade statistiline klassifikaator NACE Revision 2 ning muudetakse nõukogu määrust (EMÜ) nr 3037/90 ja teatavaid EÜ määrusi, mis käsitlevad konkreetseid statistikavaldkondi (ELT L 393, 30.12.2006, lk 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2006/1893/oj).“;

b) seitsmes taane asendatakse järgmisega:

„— surmaga lõppenud liiklusõnnetuste arv ning mis tahes transpordivahendis toimunud surmaga lõppenud õnnetuste arv töö käigus toimunud liiklemisel selliste isikute puhul, kes töötavad väljaspool NACE jagu H „Veondus ja laondus“;“.